



STATE OF MICHIGAN

GRETCHEN WHITMER
GOVERNOR

OFFICE OF THE GOVERNOR
LANSING

GARLIN GILCHRIST II
LT. GOVERNOR

AMRI YA UTENDAJI

No. 2020-25

Kuzidisha uwezo wa utendaji kazi, uwezo wa kubadilika, na ubora wa maduka ya madawa kwa muda

Kirusi kipyä ya Korona (COVID-19) ni ugonjwa wa upumwaji ambao unaweza kusababisha kuugua vibaya au kifo. Ugonjwa huu unaletwa na kirusi kipyä cha Korona ambacho hapo awali hakikuwa kimetambulikana katika binadamu na huambukia kwa urahisi kutoka mtu mmoja hadi mwagine. Hadi sasa, hakuna chanjo au matibabu ya kuutibu ugonjwa huu.

Tarehe 10 mwezi wa tatu mwaka wa 2020, Idara ya Afya na Huduma za Watu ya Jimbo la Michigan iligundua visa viwili vya kirusi cha Korona (COVID-19) katika Jimbo la Michigan. Siku hiyo hiyo, nilitoa Amri ya Utendaji 2020-4. Amri hii ilitangaza hali ya dharura katika jimbo lote la Michigan chini ya sehemu ya 1 ya kifungu cha tano cha Katiba ya Michigan ya mwaka wa 1963, Sheria ya Usimamizi wa Dharura, 1976 PA 390, ilivyofanyiwa marekebisho, MCL 30.401-421, na Sheria ya Nguvu za Dharura za Gavana ya 1945, 1945 PA 302, ilivyofanyiwa marekebisho, MCL 10.31-33.

Sheria ya Usimamizi wa Dharurua inampa Gavana mamlaka mapana na majukumu “kukabiliana na hatari zinazotisha jimbo hili au watu wa jimbo hili kutokana na janga au jambo la dharura,” ambazo Gavana anaweza kutekeleza kupitia “amri ya utendaji, matangazo maalum, na amri zilizoidhinishwa kisheria.” MCL 30.403(1)-(2). Vile vile, hii Sheria ya Mamlama ya Dharura ya Gavana ya 1945 imeeleza kwamba, baada ya kutangaza hali ya dharura, “Gavana anaweza kutoa maagizo, sheria na kanuni atakazoziona kuwa za lazima kulinda maisha na mali au kudhibiti hali ya dharura katika sehemu husika.” MCL 10.31(1).

Kuitikia vizuri kabisa mahitaji ya ghafla na yenye kina ambayo yametokana na dharura hii, watu wanahitaji kwa kiwango kikubwa kupata matibabu kutoka maduka ya madawa. Kutosheleza hitaji hili muhimu kunahitaji kupanua kwa haraka na kwenye usalama ufikiasi wa huduma za maduka ya madawa. Kufanya hivyo, ni jambo la busara na la lazima kuweka usaidizi kidogo wa muda kuhusu vikwazo fulani vya utaratibu wa maduka ya madawa ili kuboresha utekelezaji kazi, uwezo wa kubadilika, na uwezo wa kufanya kazi bora zaidi.

Nikifuata Katiba ya Jimbo la Michigan ya 1963 na Sheria ya Michigan, ninaagiza yafuatayo:

1. Wafamasi walioko katika kaunti yoyote ya jimbo hili wanaweza kuuzia wateja madawa ya kujazia ya dharura ya siku sitini (60) kwa madawa yoyote ambayo hayana vikwazo kwa wenyehi wa kaunti yoyote katika jimbo hili ikiwa, kulingana na uamuzi wa kitaalamu wa mfamasi, kutomuuuzia mteja dawa kunaweza vuruga uponyaji unaoendelea wa mgonjwa na kuathiri vibaya hali ya mgonjwa.
2. Yafuatayo yatazingatiwa kwa visa vyote vya kununua madawa ya kujazia ya dharura yanayotolewa chini ya sehemu ya 1 ya amri hii:
 - (a) Mfamasi lazima amjulisse mgonjwa kuwa amemuuzia dawa chini ya sehemu ya 1 ya amri hii.
 - (b) Mfamasi lazima amjulisse daktari wa mgonjwa kwa njia ya kuandika katika kipindi kinachoeleweka madawa aliyouza chini ya sehemu ya 1 ya amri hii.
 - (c) Kabla ya kumuuzia mgonjwa dawa chini ya sehemu ya 1 ya amri hii, mfamasi, kiliniki, au duka la madawa la kutembezwu lazima ajibidiishe kwa kiasi kinachoeleweka kuwasiliana na daktari wa mgonjwa huyo kuhusu dawa husika. Mfamasi lazima arekodi mawasiliano hayo pamoja na sababu ya kuamua kuuza dawa chini ya sehemu ya 1 ya amri hii.
 - (d) Si lazima daktari aliyemwandikia mgonjwa dawa ashitakiwe kwa kosa la jinai au lenye uhusiano na raia au kuadhibiwa juu ya matumizi ya leseni yake kutokana na mfamasi kuuza dawa chini ya sehemu ya 1 ya mari hii.
3. Wafamasi wanaweza endesha biashara ya duka la madawa kwa muda katika eneo ambalo halijaidhiniwwa katika leseni ya famasi, lakini hawaruhusiwi kutayarisha vifaa vya madawa kwa njia ya kuua viini vya magonjwa zaidi ya matayarisho yenye hatari ya kiwanago cha chini, vile ilivyolezwa na kanini za USP, kwa matumizi ya papo kwa papo ya wagonjwa waliolazwa katika hospitali hizo za muda.
4. Wafamasi wanaweza kuuza au kuwapa wagonjwa madawa kama yanavyohitajika kutibu virusi vya Korona (COVID-19) kwa kufuata utaratibu uliowekwa na Vituo vya Kukabiliana na Kuzuia Magonjwa au Kituo cha Afya cha Kitaifa, au ilivyoidhinishwa na mkurugenzi mkuu wa matibabu wa Idara ya Afya na Huduma za Watu au anayemwakilisha.
5. Wafamasi wanaweza kubadilisha dawa na dawa nyingine ambayo ina athari sawa ya kimatibabu ikiwa kuna ukosefu mkubwa wa dawa iliyokusudiwa bila kuwa na kibali cha daktari aliyemwandikia mgonjwa huyo dawa. Lazima mfamasi amjulisse mgonjwa kuhusu mabadiliko haya. Pia, lazima mfamasi amjulisse daktari aliyemwandikia mgonjwa dawa hiyo kwa kipindi kinachoeleweka juu ya madawa yaliyouzwa chini ya sehemu hii ya amri. Si lazima daktari aliyemwandikia mgonjwa dawa ashitakiwe kwa makosa ya jinai au makosa yanaohusiana na raia au aadhibiwe kulingana na matumizi ya leseni yake kutokana na mfamasi kuuza madawa chini ya sehemu hii ya amri.
6. Kuongeza idadi ya wafamasi ambao wanaweza kuhudumia wagonjwa wakati wa mahitaji haya makubwa, wafamasi wanaweza kusimamia wafamasi wanaojifunza kufikia mahitaji ya kupata leseni na kuepuka kuchelwa kufuzu.

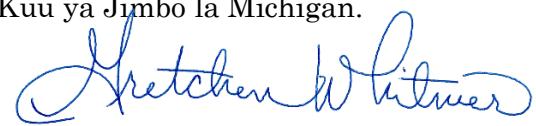
7. Waweka bima na mashirika ya kuendeleza afya ambao wanatoa bima za afya au sera za bima ya ulemavu ambazo manufaa ya madawa yaliyopendekewa na daktari lazima yajipie ujazaji wa madawa ya dharura ambayo yanalipiwa na bima yanayouzwa na mfamasi chini ya sehemu ya 1 ya amri hii. Waweka bima na mashirika ya kuendeleza afya lazima wakubali ujazaji wa madawa utokee mapema kwa siku 30 au 60 kwa madawa ambayo yanalipiwa na bima na yaliyopendekezwa na daktari kama matibabu endelevu kukubali kununua kwa madawa ya siku 90 kutoka famasi, bila kujali kama madawa hayo yameagizwa kupitia barua ya posta au na mtu binafsi. Waweka bima na mashirika ya kuendeleza afya bado yanaweza kufuata sera au masharti ya mkataba unaofuatwa kuhudumia wateja kutoka sehemu zisizohudumiwa na mafamasi na malipo ya kushirikiana na mgonjwa au mteja.
8. Wafamasi wanaweza kusimamia mafundi wa kifamasi na wafanyakazi wengine wa maduka ya madawa kwa kutumia tekinolojia. Usimamizi huu lazima utokee kwa masaa fulani, kupitia video ya kamera inayonasa sauti na picha, yenye uwezo wa kumwezesha mfamasi kutambua alama zilioko kwenye vidonge na kapisuli. Lazima mfamasi awe na uwezo wa kufikia habari zote za mgonjwa zinazohusika ili aweze kukamilisha usimamizi huu wa kutumia tekinolojia na lazima awe na nafasi wakati wote wa usimamizi ili atoe ushauri wakati unahitajika. Fundi wa famasi asifanye mchakato wa kuua viini vya magonjwa au uchanganyaji wa madawa bila mfamasi mwenyewe kuwepo hapo kwenye duka la madawa.
9. Wafamasi wenyewe leseni, cheti, au vibali vingine vinavyokubalika kutoka jimbo jingine lazima watambulikane kama wameruhusiwa kufanya biashara katika jimbo hili. Wafamasi wenyewe leseni kutoka nje ya jimbo hili wsisafirishe madawa yasiyokubaliwa kuingia jimbo hili; lazima wafuate taratibu zote za jimbo la Michigan zinazohusu biashara za maduka ya madawa, lakini si lazima wawe na mfamasi msimamizi aliye na leseni ya kufanya biashara katika Michigan; na lazima awe na kibali kilichoidhinishwa na shirika la kitaifa ambalo linatambuliwa na Halimashauri ya Maduka ya Madawa ya Michigan kabla ya kutoa huduma za kuua viini vya magonjwa na kuchanganya madawa katika jimbo hili.
10. Wauzaji wa madawa wa jumla wenyewe leseni, cheti, au kibali kingine kinachoruhusiwa ambacho kilitolewa na jimbo lingine lazima wachukuliwe kuwa wana leseni ya kufanya biashara katika jimbo hili. Hawa wauzaji madawa wa jumla kutoka majimbo mengine wasisafirishe madawa yasiyoruhusiwa kuingia jimbo hili na lazima wafuate taratibu zote husika za Michigan zinazowalenga wauzaji maduka wa jumla wenyewe leseni za Michigan.
11. Kwa kiwango, hali, kanuni, au taratibu zozote huenda zikawa kinyume na amri hii, kutii kwa lazima kumeondolewa kwa muda. Hii ni pamoja na, lakini si hizi tu: sehemu 17707(5), 17739(2)(c), 17739a(3), 17741(1)-(2), 17743, 17748, 17748a, 17748b, 17751, 17755(3), na 17763(b) za Sheria ya Afya ya Umma, 1978 PA 368, vile zilivyofanyiwa marekebisho, MCL 333.17707(5), 333.17739(2)(c), 333.17739a(3), 333.17741(1)-(2), 333.17743, 333.17748, 333.17748a, 333.17748b, 333.17751, 333.17755(3), na 333.17763(b); na Kanuni 338.473(2), 338.473a(5)(a), 338.477(1)-(2), 338.482(2)-(3); 338.486(1)(b), 338.486(3), 338.489(3), 338.490(3), 338.490(4)(a), 338.490(5), 338.3041(4), na 338.3162(1) za Sheria ya Utawala ya Michigan.

12. Amri inaanza kufanya kazi mara moja na kuendelea hadi tarehe 22 mwezi wa nne, mwaka wa 2020, saa tano na dakika hamsini na tisa usiku.
13. Kwa kufuata MCL 10.33 and MCL 30.405(3), kutotii amri hii kwa hiari ni kosa la kushtakiwa mahakamani.

Imetolewa chini ya mkono wangu na Nembo Kuu ya Jimbo la Michigan.

Tarehe: 25 Machi, 2020

Saa: 3:14 usiku



GRETCHEN WHITMER
GOVERNOR

Na Gavana:

WAZIRI WA SERIKALI YA JIMBO